



au service des aveugles et malvoyants francophones

Programme de formation et de réhabilitation pour aveugles

La MEB au Burkina Faso

Depuis 1995, la Mission Evangélique Braille (MEB) - au service des aveugles francophones - finance le fonctionnement et la coordination des Organisations partenaires. Deux collaborateurs y déploient les activités :

M. Lucien Naré (aveugle), fondateur de l'organisation partenaire ASHVB (Association pour le Salut des Handicapés Visuels du Burkina) ; et

M. Boubakar Ouedraogo, coordinateur national c/o Alliance Biblique du Burkina Faso.

- supervision du travail de la MEB dans l'ensemble du pays (29 centres);
- sensibilisation des populations;
- formation de moniteurs;
- renforcement des capacités techniques d'impression braille
- appui pour l'animation spirituelle, sociale et pratique des centres pour aveugles.

Des programmes de réhabilitation cofinancés par la Direction du Développement et de la Coopération (DDC) et Pain Pour le Prochain (PPP) ont pour but de démultiplier l'action dans tout le pays. Suite à un travail de sensibilisation, 44 moniteurs ont été formés. Ils ont appris à alphabétiser les aveugles, à leur enseigner des techniques adaptées à leur handicap pour faire de l'artisanat ou de la petite agriculture. Une fois formés, ces moniteurs sont rentrés dans leur communauté, avec pour tâche de transmettre leur savoir aux aveugles de leur région. Avec un fonds de départ et l'aide de leur communauté, ils ont pu mettre sur pied un modeste centre de formation. En 2007, 29 centres de ce type sont en fonction, ils ont pu bénéficier de soutiens complémentaires: outils de travail, banques de céréales, forages de puits, etc. Les moniteurs bénéficient d'une formation continue: cours pour la mise à jour des connaissances acquises, la gestion, le commerce Sud-Sud, la prévention du SIDA...

Suite à une visite au Burkina Faso, en décembre 2006, les responsables de la MEB ont constaté que le gouvernement burkinabé cofinance les cours d'alphabétisation en braille de 14 centres.

Le nombre des candidats aveugles montrant un vif intérêt pour l'alphabétisation et l'apprentissage du braille augmente très sensiblement dans le pays. Le projet vise à fournir le matériel didactique nécessaire aux 29 centres du pays et à assurer une formation spécialisée dans le domaine du handicap visuel aux enseignants et animateurs. 6 nouveaux centres ruraux sont projetés pour assurer à d'avantage d'aveugles une amélioration des conditions alimentaires, une autonomie économique partielle et l'intégration sociale.

Au Burkina Faso, pour beaucoup d'enfants aveugles, il n'y a plus rien à faire du point de vue médical. Va-t-on les laisser à leur triste sort? Pourtant leur potentiel intellectuel est intact, et ils ne demandent qu'à pouvoir apprendre. Comme tous les enfants, ils ont une très grande soif de vivre ! Aujourd'hui, pour la première fois au Burkina Faso, la possibilité leur est offerte d'être alphabétisés en braille et de recevoir une formation de base qui leur donnera les moyens de s'intégrer à l'école publique et d'"entrevoir" ainsi un avenir possible pour eux.

Le lundi 7 janvier 2008, 528 enfants aveugles ont pris pour la première fois le chemin de l'école, dans les différentes localités du pays; ils sont répartis en 44 classes de 12 élèves. Une première!

La mise sur pied d'un programme d'alphabétisation bilingue (mooré-français) comprenant l'apprentissage du braille pour les enfants aveugles, marque un tournant dans ce pays. En effet, l'originalité de ce programme est que l'alphabétisation se fait dans la langue vernaculaire (mooré, bissa, etc), après quoi on passe au français. Divers organismes coopèrent afin de garantir la pérennité de ces formations et d'assurer un meilleur avenir aux nombreux handicapés de la vue:

- la MEB fournit le matériel didactique,
- l'Association pour le Salut des Handicapés de la Vue du Burkina (ASHVB) forme les enseignants spécialisés,
- le FONds National d'Alphabétisation et d'Education de base Non Formelle (FONAENF) assure le salaire des formateurs et les frais d'internat des enfants et
- le bureau de coordination, sous les auspices de l'Alliance Biblique au Burkina Faso, assure le lien entre les instances officielles et les divers lieux de formation et veillera au développement intégral des enfants.

Le programme est soumis à un management de qualité, il dure 3 ans (3 fois 6 mois); après cette période, l'enfant aveugle saura lire et écrire; il pourra intégrer l'école publique et aura la capacité de suivre les cours.

❶ 5000 méthodes pour enseigner le braille en Afrique francophone

L'impression d'une édition spéciale de 5000 abécédaires "**Du noir au braille**".

Cette méthode, éditée par la Mission Evangélique Braille (MEB) à Vevey, a été conçue par M^{me} Kommer, ancien professeur à l'Institut National des Jeunes Aveugles (INJA) de Paris. Elle est destinée aux personnes qui, perdant ou ayant perdu la vue, désirent apprendre à lire le braille.

Cette abécédaire adopte une démarche pédagogique adaptée à la culture africaine et respecte la nouvelle convention internationale du braille.

Cet ouvrage original permet aux aveugles et malvoyants africains d'être alphabétisés et d'apprendre l'écriture tactile facilement.

Le projet "**Du noir au braille**" dans son intégralité est disponible sur demande ou téléchargeable sur www.mebraille.ch/graphique/NEWS/

Voici un résumé des objectifs visés et des résultats à attendre ainsi que le budget.

Alphabétisation bilingue des enfants aveugles

Les enfants et jeunes aveugles font désormais partie du public cible pouvant bénéficier de la gratuité du cursus scolaire. Le gouvernement burkinabé a promulgué une loi en 2007: *Education pour tous*. Le Fonds National pour l'Alphabétisation et l'Education Non Formelle (FONAENF) finance le salaire des enseignants et les frais d'internat des aveugles. Aux ONG incombe la construction des écoles, l'apport du matériel d'enseignement et le financement des activités socioprofessionnelles ou spécifiques complétant la formation. Cela représente pour eux un tournant historique, une porte ouverte à franchir! Une importance capitale est mise sur l'apprentissage et la maîtrise du braille bilingue: mooré-français. En effet, l'originalité de ce programme est que l'alphabétisation se fait dans la langue vernaculaire (mooré, bissa, kassim, etc.), après quoi on passe au français, beaucoup plus efficace. A l'issue de la 3^{ème} année de l'école spécialisée, l'enfant aveugle saura lire et écrire; il pourra intégrer l'école publique ou faire une activité professionnelle adaptée et aura la capacité de suivre les cours ou de s'organiser. Le but est de combattre la pauvreté par l'enseignement pour 500 à 600 enfants ou jeunes par an. Depuis 13 ans, la MEB enseigne la maîtrise du braille à des personnes capables d'en former d'autres. 44 enseignants et formateurs spécialisés (hommes et femmes, voyants et non voyants) ont été formés à Ouagadougou, au centre de l'Association pour le Salut des Handicapés Visuels au Burkina Faso (ASHVB), une ONG partenaire de la MEB. Une première: en 2008, 528 enfants aveugles ont trouvé le chemin de l'école, un bon début pour ce pays qui compte 250'000 personnes handicapés de la vue.

Le matériel didactique spécialisé n'existe pas au Burkina Faso, la Suisse peut fournir ce qui est nécessaire.

Budget pour imprimer 5000 méthodes braille en 3 techniques d'impression à CHF 15.- : **CHF 75'000.-**



Abécédaire «Du noir au braille» en français, Méthode de base pour le braille.



Syllabaires en langues vernaculaires du Burkina Faso

Les méthodes brailles seront utilisées pour alphabétisation bilingue et l'apprentissage du braille dans des lieux de formation et d'éducation que montrent ces deux autres projets :

② Centre provincial de formation et d'éducation pour aveugles à Zabré



Construction d'un Centre principal de 6 bâtisses:

Ecole de 3 classes à 12-16 élèves
Accueil avec 2 dortoirs, réfectoire
Siège de l'association avec 4 bureaux
1 cuisine
1 magasin/grenier
1 salle de conférence
4 toilettes
1 puits d'eau potable
1 moulin à grains
1 hangar et clôtures
Matériel scolaire et didactique braille

Budget estimatif total:	CHF 187'500.-
Participation locale 30%	CHF 57'500.-
Fonds manquants	CHF 120'000.-
Frais de suivi du projet	CHF 10'000.-
Montant recherché	<u>CHF 130'000.-</u>

A Zabré, chef-lieu de la Province du Boulgou/Burkina Faso, l'Association Saktaaba Beershebèba des Aveugles et Malvoyants (ASBAM) a reçu l'autorisation de la Direction Régionale d'Education de Base (DREBA) d'alphabétiser et former les nombreux aveugles de cette Région. Le gouvernement finance la formation et l'internat des apprenant aveugles, l'association locale avec l'aide de leur familles et l'église, récolteront dans un élan communautaire les agrégats nécessaires à la construction du Centre. La MEB Suisse a été sollicitée de participer à hauteur de CHF 130'000.- pour cette ambitieux projet en 2009. La Province du Boulgou est pauvre et sans ressources. Les analphabètes représentent 00% de la population et le taux des personnes handicapées de la vue est supérieur à la moyenne nationale (+2%). Les causes: maladies non soignées, Onchocercose, manque de vitamine A, non accès aux soins... Seul perspective d'espoir pour les enfants atteints: l'alphabétisation en braille avec une formation adaptée au handicap.

③ Ecole pour l'alphabétisation des enfants aveugles à Boulsa/Burkina



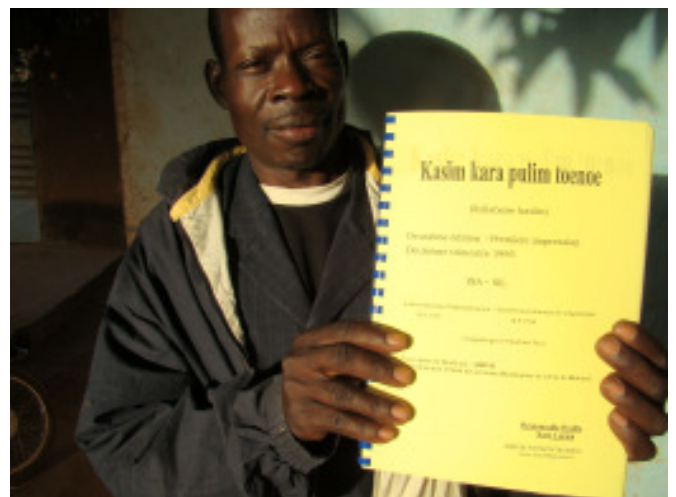
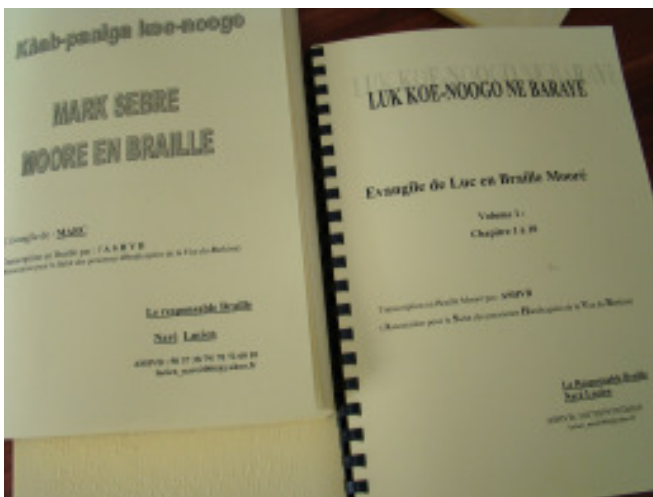
L'association qui s'occupe des handicapés visuels dans la Province du Namantenga s'est lacée, avec l'appui de la Direction Régionale, la Mairie et l'Action Sociale, dans l'éducation des enfants aveugles. 3 classes ont débuté en janvier 2008 dans des locaux prêtés. Cette expérience novatrice porte déjà des fruits. Une école est nécessaire avec les activités assurant une autonomie. Montant total recherché pour ce projet: **CHF 60'000.-**

Bureau de coordination

Le jeune pasteur burkinabé **M. Boubakar Ouedraogo** assume la coordination du ministère en faveur des personnes handicapées de la vue des diverses organisations chrétiennes œuvrant au Burkina Faso. Depuis janvier 2008, le bureau de coordination se trouve au siège de l'Alliance Biblique (ABBF) à Ouagadougou. Par cette collaboration, le directeur de l'Alliance Biblique, le pasteur Yankiné Dramane, a créé un Département Braille pour mieux servir et former les nombreux aveugles du pays. La MEB a conclu un contrat de partenariat avec l'ABBF; elle cofinance ce ministère.



Coordination des org. chrétiennes s'occupant des aveugles au BF	
Partenaires de la MEB	Province
Association pour le Salut des Personnes Handicapées de la Vue du Burkina	Ouagadougou
Alliance Biblique du Burkina Faso	Ouagadougou
Associations collaborant avec la MEB	
Association Nongtaba de Tamsé	Bazèga
Association Saktaaba Bersheba des Aveugles et Malvoyants à Zabré	Boulgou
Association Evangélique des Handicapés Visuels de Koudougou	Boulkiemdé
Groupement des Artisans YAM LA TUUMA de Wayen	Ganzourgou
Association des handicapés Visuels "Wend Be Ne Do"	Ganzourgou
Fada - géré par ACFBAM Boulsa/Namantenga	Gourma
Association pour les Handicapés Visuels de Koupéla	Kouritenga
Groupement des Handicapés Visuels du Département de Tiébélé	Nahouri
Association du Centre de Formation Braille pour Aveugles-Malvoyants	Namentenga
Association Watinoma des Aveugles et Malvoyants de Bokin	Passoré
Association Wendwaoga des Aveugles et Malvoyants du Sanmatenga	Sanmatenga
Association Tééga Wend de Namsigui	Sanmatenga
Association Nabonswende de Ouahigouya	Yatenga



Le Nouveau Testament en braille mooré est sorti de presse en 2008, fruit d'une collaboration ASHVB-ABBF-MEB